

KAKŠNO SKUPNOST SI ŽELIMO

CECILIJA KOČMUR

(Govor na 54. skupnem mladinskem dnevu)

Danes praznujemo naš skupni Mladinski dan.

Z današnjim dnevom kronamo delo vseh krajevnih mladinskih organizacij, da bi tukaj združene pokazale sad svojega dela. Ob tej priložnosti je pametno, da se vprašamo, kateri je prav za prav smisel in pomen mladinskega dne.

Dokler bo v nas mladih še gorel majhen plamen slovenskega čuta, naj bodo Mladinski dnevi dokaz ljubezni do naših prednikov in do vseh, ki so nas vodili po tej poti. Mladinski dnevi ne smejo umreti! Morajo živeti v vseh nas v globoki ljubezni in delu za slovensko mladino. Dan za dnem se moramo truditi da povzdignemo in izboljšamo naše prireditve.

Mladi imamo moč, čvrstost in silovitost, zato bi poudarila odgovornost mladine, da bi sodelovala in pristopila k delu. Potrebujemo sodelavce in ne samo gledalce. S temi se kaj malo opomoremo. Če pa skupaj povežemo lastnosti, vrline in ideje vsakega izmed nas, ki sestavljamo skupnost, ter jih združimo v skupni cilj, bo naše celotno delo olajšano in boljše storjeno.

Naš interes je želja po skupnosti, ki bi napredovala po ritmu današnjega življenja.

Ne pozabimo da smo mi poročila za prihodnost, tudi za prihodnost slovenske skupnosti.

OB SMRTI JANKA MODRA

„Pozabljeno“ trpljenje

V prejšnji številki smo poročali, da je v Sloveniji umrl prevajalec, pisatelj in pesnik Janko Moder. Novico, opis in podatke smo seveda povzeli iz slovenskega časopisja in tiskovnih agencij — drugih virov v omejenem času skoraj nimamo na razpolago. Tam je bilo opisano njegovo delo, izpadla pa je Modrova življenjska doba takoj po vojni, ko je bil pokojni preganjan in zaprt. Skoraj neverjetno je, kako po petnajstih letih svobode in neodvisne države, ko smo že člani Evropske zveze, še vedno prevladuje režimska miselnost in se enostavno „pozablja“ osebno zgodovino velikih mož, kot je bil Moder.

Da malo osvežimo njihovo in naš spomin, ponatisnemo Modrovo spremeno besedo knjigi „Sla spomina“, ki je sonetni venec sonetnih vencev, in ga je Moder spisal v spomin na tista težka poveljna leta. Takole opisuje:

Sredi junija petindesetdeset — kmalu po „osvoboditvi“ — so me sredi noči za deset mesecev preselili v zapore ... In ko so me tam — po celi večnosti pekla — iz kleti za premog, le toliko spremenjene v „človeško“ bivalnico, da so v kot postavili težko litoželezno kablo, na kateri je kar

naprej sedel živčno uničeni filozof Veber, prebukirali v nadstropje, v vice, se mi je — po mesecu dni teme in umetne svetlobe — včasih posrečil pogled skoz zapornike reže proti domu z mamo, ki je bila v skrbeh za tri sinove: eden je bil na sremski fronti in se je čez nekaj časa vrnil hudo ranjen, eden naj bi bil med osvoboditelji, eden — komaj rešen iz nemške vojske — je bil med domobranci na Koronkem in leži neznan kje, na Teharjah ali v Rogu, eden zaprt na Miklošičevi ... In po Miklošičevi je med toliko in toliko drugimi prihajala mimo tudi moja žena Otilija s tririletnim sinom Janezkom ob sebi in z desetmesečno hčerko Alenko v vozičku, samo da bi bila družinica kar najbližje skupaj. To sem slutil in jih nekoč — mogoče samo v prividu — celo zagledal skoz letve in pri tem se mi je za zmeraj vtisnilo v spomin slabotno drevesce, rastoče za visokim zidom, že sredi julija s prvim rumenim listom, znanilcem jeseni, zime, smrti ...

Ne glede na vse globokoumne teorije in filozofije o domoljubju mi pogled v naravo kaže, da je samooobramba eden bistvenih, tudi človeških pragonov. In tako sem med italijansko

Peterle kandidat za predsednika

„Slovenija potrebuje predsednika, ki dobro razume procese globalizacije in delovanje EU, ki je občutljiv za problematiko manjšin in ki ga zanima položaj slovenstva v domovini in tujini“, je v predstavitvi kandidature za predsednika republike dejal poslanec v Evropskem parlamentu Lojze Peterle.

Kot predsednik želi biti predstavnik vseh državljanov, kandidiral bo s podporo skupine volivcev, o kandidaturi pa je že obvestil predsednike pomladnih strank. Prvi premier samostojne Slovenije ne izključuje niti pogovorov z ostalimi tako parlamentarnimi kot tudi zunajparlamentarnimi strankami ter tistimi, ki ne pokrivajo celotne države.

Med njegovimi prvimi potezami bo tudi programski pogovor s skupino državljanov, pobudnikov njegove kandidature, med katerimi se je danes izpostavil podjetnik Ivo Boscarol. Peterle meni, da Slovenija potrebuje več politične odličnosti, predsednik države pa lahko pripomore k temu, da bi se ljudje povežali v „novo kakovost medsebojnosti“.

Peterle, ki so ga h kandidaturi nagovarjali številni posamezniki, se je za kandidaturu odločil po tehtnem



premisleku. „Ta kandidatura je dozorela“, je ocenil. V tem času si je nabral tudi veliko mednarodnih političnih izkušenj, saj je pomembno, da ima predsednik „močno evropsko politično izkušnjo“. Za kandidiranje s podporo skupine volivcev se je odločil, ker je predsednik voljen na neposrednih volitvah in ne v parlamentu.

Svojo zgodnjo odločitev za kandidaturu na volitvah je Peterle primerjal s tahovsko igro, katere izid je zelo odvisen od otvoritve. Prav je, da se igra odpre, da je transparentna in da se lahko ljudje začnejo opredeljevati do kandidature.

Glede podpore pomladnih strank je dejal, da je prvi pozitiven odziv že prišel (iz „njegove“ NSi), prepričan pa je, da bosta tudi s predsednikom

vlade in SDS Janezom Janšo našel čas za pogovor o kandidaturi. Peterle meni, da s premierom še vedno delita iste temeljne vrednote iz časa osamosvajanja in kasnejših let. „Še naprej sem zavezan tistemu duhu, kot smo ga doživljali skupaj v Pučnikovi družbi, in mislim, da je treba v duhu tistih pogovorov še marsikaj narediti za slovensko demokratično tranzicijo.“

Ivo Boscarol pa je napovedal, da bodo najkasneje v mesecu dni predstavili program, podpornike in ime liste, ki bo podprla Peterletovo kandidaturu in ki se ji bodo lahko državljani pridružili s svojim podpisom. Sedaj še ni želel omenjati ostalih podpornikov liste, da ne bi komu delal krivico. Dejaj je le, da jih je že več kot sto in da gre za vrhunske gospodarstvenike, sportnike, kulturnike in ostale posameznike, ki jih lahko štejemo za ambasadorje Slovenije v svetu.

Boscarol še meni, da je Peterle človek z „neokrnjeno osebnostjo, družinsko in politično zgodovino“ ter človek dialoga, ki zna sprejemati kompromise. „Zanj velja, da če ne more pomagati, tudi odkodil ne bo,“ je dejal Boscarol.

Venci na grobovih pobitih

Predsednik vlade Janez Janša je ob dnevu spomina na mrtve položil venec k spomeniku žrtvam poveljnih pobojev na pokopališču v Slovenski Bistrici, nato pa še k spominskemu obeležju pred vhodom v prvi rov grobišča na Zgornji Bistrici, kamor so prepeljali posmrtno ostanke žrtev poveljnih pobojev, ki so jih izkopal v breznu Konfin I v Kočevskem Rogu. Janša je tudi obiskal grob ene ključnih osebnosti slovenske osamosvojitve Jožeta Pučnika, ki je pokopan na pokopališču na Črtnjevcu.

Pri polaganju venca v Slovenski Bistrici in na Zgornji Bistrici so se predsedniku vlade pridružili nekateri predstavniki bistriškega družbenega in javnega življenja, med njimi tudi bistriška županja Irena Majcen in poslanec SDS v državnem zboru Jožef Jerovšek. Na pokopališču v Slovenski Bistrici so 30. oktobra 2004 pokopali posmrtno ostanke 431 žrtev poveljnih pobojev na Zgornji Bistrici. V prvem rovu grobišča so izkopal posmrtno ostanke 200 žrtev, v drugem rovu pa 231 žrtev. Natančne okolščine bistriškega zločina še vedno niso znane, znano pa je, da se je ta zgodil takoj po koncu druge svetovne vojne.

Iz kratkega brezna Konfin I blizu Gotenice na Kočevskem so izkopal posmrtno ostanke 88 žrtev poveljnih pobojev. Po podatkih vladne komisije za reševanje vprašanih prikritih grobišč se je eden najhujših zločinov nad ranjenci, bolniki in invalidi zgodil junija 1945. Žrtve so pripeljali iz centralnih zaporov Ozne v Ljubljani. Med žrtvami naj bi bilo 60 Slovencev, ostali pa Hrvati in Srbi.

Velika verjetnost je, da so imena vseh 88 žrtev zapisana v ohranjeni oznovski zaporniki knjigi. Posmrtno ostanke žrtev iz brezna Konfin I so nedavno začasno pokopali v prvem rovu grobišča na Zgornji Bistrici, kasneje pa jih bodo prepeljali v eno izmed načrtovanih kostnic.

V okviru dela vladne komisije za reševanje vprašanih prikritih grobišč sodi tudi raziskava neidentificiranih morilcev in grobišč. Doslej je komisija registrirala 410 prikritih vojnih grobišč, pričakuje pa še od 150 do 200 novih lokacij. Samo letos je na novo evidentirala 70 lokacij.

Minister za delo, družino in socialne zadeve Janez Drobnič pa je ob 1. novembru, dnevu spomina na mrtve, položil venec v Parku spomina Teharje, osrednjem državnem spomeniku zamolčanim žrtvam poveljnih pobojev. Kot je v izjavi za medije poudaril Drobnič, je spomin na žrtve iz polpretekle zgodovine predvsem opozorilo mladim generacijam, naj se kaj takega nikoli več ne ponovi.

Drobnič sta spremljala tudi celjski podžupan Stane Rozman in predsednik teharske krajevske skupnosti Franc Kač. Park spomina Teharje so odprli oktobra 2004.

Taborišče v Teharjah so zgradili Nemci leta 1943 za predvojnko vzgojo, obsegalo pa je šest stanovanjskih in približno deset pripadajočih funkcionalnih barak, ki so sprejele okoli 500 ljudi. Ob koncu vojne so imeli Nemci tam ujetnike, ki so sodelovali pri obrambi Celja, po koncu vojne pa je bilo taborišče nekaj časa opuščeno.

BERI...

SODELOVANJE PARTIZANOV
Z ITALIJANI 2EDI GOBEC
PIŠE TRANIJCEM 4DRUŽINSKI PRAZNIK
NA PRISTAVI 3RASTOČE TEŽAVE
S CIGANI 4

Janko Moder

ZA ZGODOVINO

Dokumenti pričajo

Od dr. Petra Urbanca iz Kanade smo prejeli zanimivo zgodovinsko gradivo, ki ga v celoti objavljamo, najprej njegovo pismo in nato v prevodu dokumenta.

Uredništvo

Priloga: Uradni dokument Komande XI armadnega korpusa, odgovornega za zasedeno ljubljansko pokrajino št. 02/8723, datiran 13. IX. 1942

POTRJUJE vagonске do bave orožja, živeža, zdravil itd. s strani ITALIJANSKEGA OKUPATORJA SLOVENS-KIM PARTIZANOM. To dokončno potrjuje in dokazuje točnost podatkov v Črnih bukvah, Kosovi knjigi Stalinišči na revoluciji na Slovenskem, ki podaja sledeče pomembno sodelovanje, kolaboracijo partizanov, NOB, OF in naše revolucije:

a) Julija 1942 predaja dveh plombiranih vagonov s orožjem, hrano, zdravili itd s strani italijanskega okupatorja revolucionarjem v Vevčah

b) dogovor okupatorja in partizanov o dobavi hrane, obleke itd. dne 17. decembra 1942 v Karteljevem pri Novem mestu. Glavno pa je seveda bil formalni

dogovor za premirje med Italijani in partizani in italijansko obvezo, da bodo omejevali aktivnosti Varkih straž.

c) 13. junija 1942 so Italijani v Stražah predali partizanom tri vagonе orožja, streliva, in italijanskih uniform. Italijani so celo mobilizirali voznike da so vse prepeljali v partizanska skrivališča

Zaključek: gornja dejavnja, sedaj dokazana z uradnim dokumentom okupatorja dokazujejo dokončno dva dejstva:

1) NEDOVOLJENO RESNIČNO IZDAJALSKO KOLABORACIJO PARTIZANOV Z OKUPATORJEM S SPREJEMOM OROŽJA, KI JE SLUŽIL ZA POBIJANJE DOMAČEGA DOMNEVNEGA IN RESNIČNEGA NASPROTNIKA REVOLUCIJE

2) DEJANSKO KONEC VSAKE NOB, KI JE VSEKOZI BILA NAŠA NAJVEČJA ZGODOVINSKA PREVARA.

REVIZIJA NAŠE POLP-TRETEKLE ZGODOVINE POKRIVAJOČE LETA 1941/5 POSTAJA IMPERATIVNA!!!!

Peter Urbanec Dr. Iuris
in notar

POVELJSTVO XI ARMADNI KORPUS

Urad: Operacije P.M. 46 dne 13 septembra 1942 /XX

Št. 02/8723

Predmet Kontrola transport blaga in prtljage potom železnice.

VIŠJEMU POVELJSTVU VOJAŠKIH SIL SLOVENIJA — DALMACIJA (2 ARMADA)

In v vednost: VISOKEGA KOMISARJATA ZA PROVINCIO LJUBLJANO

Po ugotovitvi, da so se po sokrivdi železničarjev katerih identiteto ne preiskujemo, uporniki mogli oskrbeti z orožjem, hrano, zdravili in drugim - vse to dejansko v celih vagonih, to poveljstvo smatra za nujno se dogovoriti z železnico upravo, da se odpravi ta možnost.

Zato, po nalogu tega poveljstva in zaradi večjih potreb v danem posebnem stanju, je urad za povezavo delegacije transportov v Ljubljani odredil, skupaj z Vzhodno delegacijo, odločbo nalog delovanja (kopija je priložena), ki vsebuje navodila glede discipline v sektorju blaga in prtljage.

Kar se tiče kontrole predvidene v nalogu omenjene dejavnosti, se smatra za potrebno, da se ta preda delavcem K. Finančni straži (R Guardia di Finanza). Zato je železnika uprava bila povabljen da razpolaga v lastni pristojnosti in sporazumno z Finančno stražo uredi sprejem blaga in prtljage omejeno na lokalne postaje, kjer obstoji omenjeno osebe.

Ta omejenost na področju transporta blaga in prtljage bo v 15 postajah in ne v 75.

General armadnega korpusa
Poveljnik Mario Robotti

p.c.c. Polkovnik, poveljnik
Generalnega štaba Annibale Gallo
lr podpis

Žig: Komanda IX armadnega korpusa

Tudi na Brniku strožji ukrepi

Kot odziv na nove teroristične grožnje v civilnem letalstvu je Evropska komisija sprejela uredbo, s katero omejuje vnos tekočin v letala. Ta uredba je na vseh letališčih Evropske unije, vključno z največjim slovenskim letališčem Aerodromom Ljubljana, stopila v veljavo že 6. novembra.

Na to so se na brnikem letališču že pripravljali na kadrovske, materialne in operativne ravni. Največ pozornosti pa namenjajo pravočasnemu obveščanju potnikov.

„Potrebno bo spremeniti miselnost zaposlenih na letališču in potnikov,“ je na novinarski konferenci na Brniku, na kateri sta ministrstvo za promet in Adria Airways skupaj z Aerodrom Ljubljana predstavila spremenjene varnostne ukrepe, poudaril predsednik uprave omenjenega letališča Vinko Može. Potniki se bodo morali že doma pripraviti in vedeti, kaj bodo lahko vzeli v ročno prtljago in česa ne.

Nove omejitve, ki so v veljavo stopile 6. novembra, se nanajajo na vnos tekočin, saj so avgusta letos teroristi poskušali napasti letala na liniji med Veliko Britanijo in ZDA s tekočim eksplozivom.

Čas za prilagoditev letališča na nove varnostne ukrepe je bil zelo kratek in le malo časa je, da se potniki zelo novosti navadijo.

Ko so te ukrepe že avgusta uvedli v Veliki Britaniji in ZDA je bilo precej zmede med potniki, saj na letališčih niso bili dobro kadrovske in materialno pripravljene. Sofrič je poudaril, da so na brnikem letališču pripravljene na pregledovanje prtljage potnikov ter njihovih prtljag glede prisotnosti tekočin.

6. maja 2007 pa bo v veljavo stopil ne varnostni ukrep na letališčih Evropske unije. Ta prepoveduje na varnostno območje omejenega gibanja na letališčih in na letala vnati posamezne kose ročne prtljage, katerih dimenzije presegajo 56 centimetrov krat 45 centimetrov krat 25 centimetrov. Izjeme so le dragoceni ali krhki predmeti, ki jih ima lahko potnik v ročni prtljagi, čeprav so njihove dimenzije prevelike. Gre na primer za dragocena glasbila ali fotografsko opremo.

Rojaki v podporo svobodi

Ob 15. obletnici slovenske samostojnosti je Svetovni slovenski kongres (SSK) odprl fotografsko-dokumentarno razstavo s naslovom Slovenski rojaki v podporo svobodi 1991-1992, s katero želijo opozoriti na prispevek Slovencev v zamejstvu k prizadevanjem za mednarodno priznanje nove samostojne države. Razstavo je slovesno odprl zunanji minister Dimitrij Rupel.

Razstavo, ki jo je SSK pripravil v sodelovanju z Narodno in univerzitetno knjižnico (NUK) in ob podpori Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu, je odprl Rupel, ki je zbranim gostom iz Slovenije, Argentine, Švedske in drugod prednesel tudi pozdrave premiera Janeza Janše.

15 let je kratka doba, je menil Rupel, a Sloveniji je v tem času uspelo doseči marsikaj. „Utrdili smo se kot svobodna demokratična država s trdnim tržnim gospodarstvom,“ je dejal minister ter izrazil zaupanje v lepo prihodnost naše države, prihodnost, ki je po njegovih besedah ne bi bilo, če ne bi ob osamosvajanju leta 1991 enotno nastopili vsi Slovenci, tisti doma in tisti v tujini.

Veliko zaslugo za povezanost in sloglo slovenskega naroda v tem edinstvenem obdobju naše zgodovine je Rupel pripisal SSK ter opozoril, da je potrebno to obdobje skrbno dokumentirati ter poskrbeti, da se bo ohranilo tudi v spominu prihodnjih generacij.

Razstava morda ni velika po obsegu, a je gotovo velika po zgodovinskem pomenu, je menil priznani borec za slovensko osamosvoboditev, profesor Tomaž Pavlič, spomine pa je obujal tudi predsednik parlamentarne komisije za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Janez Kramberger.

V Parizu o Škocjanskih jamah

Na sedežu UNESCO v Parizu so odprli razstavo ob 20. obletnici vpisa Škocjanskih jam na seznam svetovne kulturne in naravne dediščine. Škocjanske jame so naravni pojav svetovnega pomena, postavljen ob bok Grand Canyonu, koralnim grebenom, Galapagosu, Mount Everestu in drugim lokalitetam.

Slovesnosti ob odprtju se je udeležil slovenski minister za okolje in prostor Janez Podobnik in se ob tej priložnosti srečal z generalnim direktorjem UNESCO Koičiom Matsuuro ter s francosko ministrico za ekologijo in trajnostni razvoj Nelly Olin.

V „osebni izkaznici“ Škocjanskih jam na slovenskem Krasu je moč prebrati, da so stare več milijonov let, da ožje zavarovano območje meri 413 ha in vplivno območje parka 45.000 ha. Regijski park Škocjanske jame je bil z zakonom ustanovljen leta 1996.

Namen ustanovitve parka je bilo ohranjanje in raziskovanje izjemnih geomorfoloških, geoloških, hidroloških znamenitosti, redkih in ogroženih rastlinskih in živalskih vrst, paleontoloških in arheoloških najdišč, etnoloških in arhitekturnih značilnosti in kulturne krajine ter zagotavljanje možnosti za razvoj lokalnega prebivalstva.

Škocjanske jame so bile na seznam svetovne kulturne in naravne dediščine vpisane leta 1986, nato je bil leta 1999 Park Škocjanske jame vpisan na seznam lokalitet Ramsarske konvencije kot prvo podzemno močišče.

IZ ŽIVLJENJA V ARGENTINI

TONE MIZERIT

Odmevi vladnega poraza v provinci Misiones so zveneli ves pretekli teden. Posledice pa se bodo poznale tudi ne v prihodnje in pogojevale smer argentinske politike.

Kdor molči ... Zanimivo je, da ves ta čas ne predsednik, ne noben od njegovih mož, ni z besedico omenil izida ustavodajnih volitev v Misionesu. Poraz, ki ga je iz rok opozicije utrpel guverner Rovira pa je hudo prizadel Kirchnerja in njegovo vlado. Prav zato je predsednik zavzel najbolj enostaven položaj: tihino. To je že del njegove taktike, kadar se sooči z realnostjo, ki mu ni povsem po godu. Kako pa je politično reagiral na poraz je jasno dokazal naslednji petek, ko je „svetoval“ drugemu guvernerju (Fellner, v provinci Jujuy), naj ukine postopek, ki je bil v teku, da bi tudi on spremenil ustavo in dosegel možnost ponovne kandidature. Jasno se je zavedal, da lahko misijonski poraz negativno vpliva v Jujuyu. Ena kľofuta je bila to pot dovolj.

Usodna pomota. Dejansko je imel Piña prav, ko je ne pred volitvami javno trdil, da je bil „Kirchner napako poučen“. Ne verjamem sicer, da ne bi bil poučen o hudih prekrških proti normalnemu redu in demokratičnim postopkom, ki jih je Rovira kar kopicil v svoji provinci; a to ga gotovo ni skrbelo, saj je dandanes v mnogih okrožjih vpeljana praksa. Dosledno pa je verjel v tiste ankete, ki so govorile o guvernerjevi zmagi. Še bolj pa je verjel v one, ki so njemu samemu pripisovale kar 70% priljubljenosti, ki bi morala obdržati tehtnico na „pravi“ strani. Kirchner dosledno pazi, da se ne postavi nasproti „ljudski volji“. Zmota ustanov za preučevanje javnega mnenja je bila zanj usodna. In podobni pomoti se je hotel izogniti, ko je ustavil ustavodajni postopek v provinci Jujuy. Prav tako je v provinci Buenos Aires guverner Solá, ki je tudi iskal možnost ponovne kandidature, končno opustil to namero.

Tudi na zunaj. Ista taktika, obračati plač po „ljudski volji“, pa ga je zapeljala v težave tudi na zunanji fronti. To je primer gradnje papirnic na urugvajskem bregu mejne reke in negativno bojno zadržanje, ki ga do tega projekta gojijo prebivalci argentinskega mesta Gualeguaychú. Če bi pravočasno posegel in skurjal prepričati ljudi, da se z dialogom lahko več doseže kot z blokado cest in mostov, bi bil danes položaj drugačen. Tako pa se nahajamo v močvirju, kjer je dialog nemogoč in nobena stran ne vidi skupnega dogovorjenega izhoda. To je prilo jasno do izraza med zasedanjem predsed-

nikov iberookrajnih držav, ki je potekalo ob koncu tedna v Montevideu. Ni prišlo do pričakovanega sestanka med sosednima predsednikoma (Kirchner in Tabaré Vázquez), in da se izogne sporu in pritisku je enostavno izostal pravkar ponovno izvoljeni brazilski Lula da Silva. Vlogo „posredovalca“ je nato prevzel španski kralj Juan Carlos, a takoj jasno povedal, da rešitev zavisi „od obeh predsednikov“. Je pa zanimiv ta položaj, ko morata dva demokratična republikanska levičarska predsednika klicati na pomoč staro monarhijo ...

Brez uspeha. Počasi, prav počasi se vrača mir tudi v sindikalne vrste. Kot doslej kaže, se je ofenziva proti vodji Glavne delavske konfederacije CGT doslej izjalovila. Hugo Moyano je prejel pričakovani predsednikov blagoslov in si s tem zagotovil zadostno podporo, da ne nadalje sedi na stolčku glavnega tajnika. Ta Kirchnerjeva poteza ne sme nikogar presenetiti. Čeprav med njima ne vlada nikakršna ljubezen, sta v svojih položajih nujna zaveznika. Moyano je namreč Kirchnerju omogočil, da je obdržal povzame plač v predvidenih mejah, kar je osrčje predsednikove strategije proti inflaciji. Ta sod seveda počasi kaže razpoke v obliki divjih stavk in notranjih trenj, a dokler ne bo hujših pretresov, na tem področju ne bo presenečen.

Brez enotnosti. Predsednik lahko beleži kot pozitiven samo lagoden in uspešen makroekonomski položaj. Je to dovolj, da mirno vlada in se mu na stečaj odpira celo možnost ponovne dobe? Seveda je dovolj, a poleg lastnih zaslug, je treba precej mero vpliva pripisati opoziciji, ki ne najde skupnega imenovalca. Res so soglasno podprli boj proti ustavnim spremembam v provinci Misiones; res so enotno nastopali proti ponovni kandidaturi v provinci Buenos Aires; a to je vse. V ostalem ni nobenega skupnega predloga. Še več: v večini strank in skupin se množijo notranji problemi in tudi sorodne politične formacije ne najdejo možnosti povezave. Vodstvo radikalov je izpeljalo intervencijo v podružnici v Mendozi, ker se je radikalni guverner Cobos povezal s Kirchnerjem. Lavagna se predstavlja tu in tam, a ne ni nič določenega glede njegove kandidature. Macri in Sobisch ljubimkata, a ne uresničita. Najbolj pa vzbuja skrb, da je López Murphy organiziral shod, ki so ga pa prepričali levičarski izredniki. Reakcija ostale opozicije ob tem nedemokratičnem barbarstvu je bila tako medla, da vzbujajo resen dvom glede prihodnosti.

SLOVENCİ V ARGENTINI

PRISTAVA

Družinski praznik

Oktober je v Argentini pomladanski mesec. Vse cveti, ptički žvrgolijo, sonce bolj močno greje, dnevi se daljšajo ... Začenjamo z načrtovanjem poletnih počitnic. A je tudi mesec rožnega venca. Kako lepo je skupno v družini moliti!

Na Pristavi so pa same slavnosti: mladinski dan, materinski oziroma družinski dan in končno 100. obletnica Doma. Zato pa hitro na delo z novimi idejami in vsestransko pomočjo!

Tokrat smo se 15. oktobra najprej zbrali ob oltarni mizi in prisostvovali otroški sv. maši. Med mašo nas je pater Alojzij Kukovica blagoslovil. Otroci so ubrano peli pod vodstvom ge. Mojce Jelenc. Spremljala jih je na orglah ga. Anka Savelli Gaser. Spominjam se, koliko vernikov je redno hodilo k slovenskim sv. mašam, sedaj pa samo ob posebnih priložnostih, kot je bila prav na ta dan. Mislim da bi morali podpirati delo in žrtev naših duhovnikov ter slovenskih učiteljev, saj brez njihovega delovanja bi skupnost razpadla. Kakšen zgled damo našim otrokom? Ali nas premagujeta lenoba in brezbriznost?

Po končani sv. maši so sledili pozdravi vsem mamicam: Pavel Grohar je čestital v imenu mladine, Edvard Kenda v imenu odbora in Tatjana Rožanec v imenu mladcev in mladenk. Pristrčno je bilo vsako vprašanje, vsaka beseda, vsak stavek zahvale ...

V prazničnem razpoloženju je predsednik Edvard Kenda čestital Albinu Magistru za njegovo osemdesetletnico in se mu v imenu pristavske družine prav posebej zahvalil za sodelovanje.

Nato smo hitro obrnili stole in nestrpno pričakovali nastop naših najmlajših. Medtem nam je mladina postregla z dobrim zajtrkom in podarila vprašilnice.

Gdč. Helena Zarnik nas je lepo pozdravila in podala nekaj misli. Med drugim je dejala: „Družina daje prvo zavetje otroku, nudi ugodje in toplino starčku, odpre objem zaupanja mlademu in daje občutek trdnosti in prijateljstva odraslemu ...“

Nato nam je predstavila celoten program in takoj se je odprl zastor. Presenetilo nas je dejstvo, da je prizor napisal Jožko Rožanec in s tem zopet pokazal svoj talent. Gdč. Veronika Zurc nas je tudi presenetila kakor režiserka in igralka (nastopila je v vlogi babice). Skrbno je pripravila kratek prizor s starejšo skupino otrok. Igrali so Aleš Grohar, Ljudmila in Boris Golob, Pavla Skubic, Zofija Komar, Matjaž Rožanec, Valerija Mele in Tomaž Petelin.

Na odru smo videli, kako so v dnevni sobi otroci pisali domačo nalogo. Poiskati so morali izvor besed: družina, oče in mati. Vsak je pomagal po svojih močeh in znanju. Kot gledalka moram priznati, da sem se kar veliko naučila.

Po močnem ploskanju so se jim pridružili na odru 100 drugi učenci petega, šestega, sedmega in osmega razreda ter recitali pesem „Družina“.

Otroci vrtca, prvega in drugega razreda so razigrano

ZVEZA MATER IN ŽENA Srečanja po obletnici

40. obletnica Zveze je že za nami; nadaljujemo z rutino: vsakomesečna srečanja s predhodno sejo, nato pa navadni razgovori, včasih predavanja o važni ali sodobni temi.

Eno takih je pripravil Tone Mizerit za oktobrsko srečanje in ga naslovil: Ob strupeni poplavi medijev. Kot diplomirani časnikar je zavzel široko področje, ki ga dobro pozna, tako tisk, radio, televizija in seveda internet z vsemi možnostmi, ki jih ponuja ta vrh sodobne tehnike. Moderna sredstva obveščanja služijo dananjši družbi z nemišnimi ugodnostmi, o katerih se našim prednikom 100 sanjalo ni.

Vendar ni vse zlato kar se sveti! Dostop do vsega različnega gradiva, zlasti moralno spornega, je lahko zelo nevaren in negativen zlasti za otroke in mladostnike. Natrpano gradivo vseh mogočih panog bi bilo vsem v veliko pomoč, mladim in starejšim, a je na žalost skumnjava igranja preveč velika, saj fizično ne utruja, moralno a zavede v neslutene avanture, od kriminalik in čarovništva do pornografije, itd. Surova realnost je premeteno zakrita in prikazana brez spornostvanja.

Kje so tisti časi knjižnega „indeksa“, je pojamral dedek! Danes zahteva čas zelo zgodnje odgovornosti – od otrok, ki so po sili razmer večkrat sami brez nadzorstva staršev. Danes ne velja več: povej kaj bereš in ti povem kdo si; dodamo z vso možno odgovornostjo tudi kaj gledaš, kaj poslušaš.

V živahnem pogovoru smo 100 marsikaj izvedele, za kar smo zelo hvaležne Tonetu Mizeritu, ki se je že večkrat odzval našemu vabilu – vedno s primerno temo in dobo voljo!

Se priporočamo 100 za naprej.

ZSMŽ

zapeli slovenske pesmice z različnimi gibi. Kako radi pojejo, pogumno in močno! To je zasluga ge. Mojce Jelenc, ki že toliko let skrbno uči petje in ge. Anke Savelli Gaser, ki je vedno pripravljena za spremljavo na klavirju. Hvala za ta veseli del programa!

Potem so otroci drugega, tretjega in četrtega razreda pozdravili vse očke in mamice, ter vsakemu izročili rdeč nagelj kot simbol ljubezni. To točko sta pripravili učiteljici ga. Veronika Petelin in ga. Polona Lazar.

Za konec programa so zopet zazvenele pesmi. Presenetila nas je „Argentina je prvak“, ki jo je spisal Aleš Grohar meseca junija, ko smo 100 mislili, da bomo dobili svetovni pokal v nogometu. Uglasbila jo je ga. Mojca Jelenc. Koliko talentov imamo na Pristavi! To nam je v ponos!

V imenu vseh mamic najlepša hvala učiteljicam in seveda tudi otrokom za to sladko darilo, ki je izraz veselega razpoloženja in skupnega dela.

M. K.

Drnovšek odlikoval nadškofa Krambergerja

Predsednik republike Janez Drnovšek je za izjemne zasluge za Slovenijo na civilnem, kulturnem in humanitarnem področju ter za 25 let ordinariata mariborske škofije z zlatim redom za zasluge odlikoval mariborskega nadškofa Franca Krambergerja. Predsednik Drnovšek bo Krambergerju odlikovanje slovesno vročil ta teden v mariborski nadškofiji, so sporočili iz urada predsednika republike.



vinskega obdobja, dela in življenja tega velikega Slovenca.

Za uspeh izobraževalnega, kulturnega in karitativnega dela Krambergerja je pomembno tudi njegovo gospodarsko udejstvovanje, zlasti pri gradnji številnih ustanov, kakršne so Andrea-num s Teološko fakulteto, Teološka knjižnica in Slomškova knjigarna, ter pri razvoju gospodarstva Rast, ki vzdržuje kulturne spomenike, izobražuje in opravlja pastoralne naloge. Prav tako je izrazita njegova zasluga za obnovo številnih kulturnih spomenikov, zlasti cerkva in drugih sakralnih objektov, ki pričajo o narodni in kulturni identiteti.

Kot je med drugim zapisano v obrazložitvi, nadškof in metropolit Kramberger že 25 let deluje na civilnem, kulturnem in pastoralnem področju v interesu Slovenije ter je vsestransko prispeval k narodnemu kulturnemu, političnemu in duhovnemu razvoju.

Kot prefekt in ravnatelj v dijaškem semenišču je dosegel izjemne uspehe pri vzgoji in izobraževanju mlajših rodov, zlasti duhovnikov, z ustanovitvijo Škofijske gimnazije Antona Martina Slomška pa je zaznamoval ves slovenski kulturni prostor. Na dobrodušnem področju je kot predsednik Slovenske karitas dal izreden prispevek, zlasti na materialnem področju, pomoči potrebnim – predvsem družinam in posameznikom v stiski.

Na znanstvenoraziskovalnem, kulturnem in publicističnem področju je kot pokrovitelj Mohorjeve družbe zaslužen, da ta že poldrugo stletje kulturno in izobraževalno odločilno vpliva na razvoj slovenske kulturne in narodne identitete. Uredil in sistemsko popisal je osebno knjižnico blaženega škofa Antona Martina Slomška, tako pa pripomogel k prepoznavnosti zgod-

Kot je 100 zapisano v obrazložitvi, je bilo delo Krambergerja enako neprecenljivo na številnem narodnem področju, zlasti v kočljivih trenutkih osamosvojitve, ko se je odločno postavil na stran obrambe narodnopolitičnih interesov Republike Slovenije. Svojo opredelitev za vsestranski napredek, kulturno in duhovno rast Slovencev je več desetletij izkazoval z dejavno podporo razvoju kulturnih ustanov, cerkvenih in posvetnih, na primer Univerze v Mariboru.

Svojo demokratičnost pa je potrdil z razpisi volitev v pastoralne svete za vse župnije v škofiji in tako vključil laike v pastoralno delo Cerkve.

Izjemno je tudi njegovo večletno prizadevanje za reorganizacijo Cerkve na Slovenskem, za ustanovitev novih škofij, kar ima pastoralni in narodnokulturni pomen, je 100 navedeno v obrazložitvi.

HODIL PO ZEMLJI SEM NAŠI...

Slovenska obala - III

Portorož : 3.100 prebivalcev, je največje slovensko obmorsko letovilišče, zelo obiskano zaradi milega podnebja, bujnega rastlinstva in peščene obale.

Med kopalno sezono je temperatura morja od 20° do 26° C. Razvit je tudi zdraviliški turizem; uporabljajo vodo in blato iz bližnjih solin. V mesta je Visoka pomorska in prometna tola in Visoka tola za hotelirstvo in turizem. Mesto šteje z rekreacijskimi objekti, z dvorano Avditorij, za kulturne, zabavne in športne prireditve, z igralnico Casino. Privabi tudi veliko kongresnega turizma. V smeri Pirana je športno pristanišče in turistični kompleks Bernardin.

Portorož je bil znan kot zdravilišče že v 13. stoletju. Benediktinci so v svojem samostanu zdravili tuberkulozo in vodenico (edemas), posebno pa 100 revmo, z morsko vodo, slanico iz solin in solinskim blatom. Leta 1830 so tu zgradili prvi vojaški zdravilni hotel. Pred 1. sv. vojno so zgradili 100 več hotelov, penzionov in odprli so igralnico. Hotel Palace (1908-12), je bil največji in najimpozantnejši na tem delu obale. Električni tramvaj je povezoval Portorož s Piranom in z železniko postajo v Sv. Luciji. Poleg zdravilišč so turiste privabljali tudi

jadrnanje, veslanje, kopanje, jahanje, kolesarjenje, sprehodi po obali, vožnje z ladjami ter različna tekmovanja in športne prireditve. Pred 1. sv. vojno so v Portorož prihajali počitnikarji iz Avstrije, Švedske, Madžarske, Nemčije, Italije, Francije, Rusije, Anglije.

Med vojnami, pod Italijo, je bilo tu letališče za hidroplane. Še poseben zagon je pa dobil turizem v sedemdesetih letih, ko so zgradili več hotelov, zasebnih hiš s sobami za turiste, in turistično naselje Bernardin, tako da je sedaj že čez 10.000 ležalnic in sezona ni omejena le na poletni čas. (Ljubljana-Portorož = 130 km). Mesto je tudi izhodnišče za izlete v istrsko zaledje in druge obalne kraje.

Lucija: Nekoč kmetijsko in solinarsko naselje, je sedaj že predmestje Portoroža, s športnimi in rekreacijskimi prostori na prostem in z veliko ponudbo ležalnic. Kjer so bile včasih soline, je sedaj velika in dobro opremljena marina = pristanišče za 850 jaht oz. jadrnic. Dober km proč je park z eksotičnim drevjem. V njem je razstava kamnitih skulptur, „Forma viva“.

Sečovlje : Nekdanje solinarsko naselje;

sedaj pridobivajo sol le 100 na manjšem delu solin, na ostali površini so zgradili športno letališče. Prvotno so bile soline preprežene s kanali in nasipi, na teh je 100 precej ostankov salinarskih hiš, ki so jih včasih uporabljali kot bivalnišča in skladišča. Eno teh hiš so preuredili v Etnografski muzej. Na tem območju uspevajo halofiti = rastline, ki so prilagojene življenju na izredno slanah tleh in tu gnezdijo številne vrste ptic.

Vzhodno od Lucije je vas **Kortabona**

(fotografija spodaj) – ime iz rimske trdnjave Castrum Bonae – ena najlepših zasnovanih vasi na Primorskem, strnjeno pozidana. Tloris ima obliko drevesa, glavna ulica je deblo, iz nje pa kot veje izhajajo stranske. Stare kmečke hiše so iz klesanega kamna. Na robovih vasi sta cerkvi sv. Kozme in Damjana in pokopališča cerkev sv. Andreja, obe iz 15. stoletja. Sredi vasi pa stoji cerkev sv. Elija, iz 1446, z bogato obdelanim kamnitim portalom iz 18. stoletja.

Zbral in priredil Franci Markež



SPOMINI

Toplo pismo iz Severne Amerike

Vsako leto se v Slovenskem domu v Carapachaju zberejo rojaki, ki so begunska leta preživeli v taborišču Traniju. Tako tudi letos. A za to priložnost so prejeli toplo pismo iz Severne Amerike, ki ga zaradi zanimivosti in zgodovinskih podatkov objavljamo.

Dragi „tranijski fantje“!

Ena naših redkih „deklet“, ki je menda tudi približno naših let, draga prijateljica gospa Mojca Pirc, me je opozorila, da boste spet imeli svoj letni sestanek in bi Vas morda zanimalo, če bi tudi jaz, skoraj na drugem koncu sveta, napisal par vrstic.

Kaj naj rečem, če ne predvsem to, da Vam vsem želim dobroga zdravlja in zvrhano mero vsega lepega in prijetnega. Morda to pomeni tudi manj revmatizma, bolj prožne roke in noge, manj glavobola, pa dosti korajže, ki je na stara leta še posebno potrebna. In ko se neustavljivo bližamo večnosti, prosimo tudi, da bi bili pri vsej svoji človeški nevrednosti vedno bliže Bogu, ki nas je ohranjal pri življenju, ko se je toliko drugih že poslovilo.

Hvaležni smo Mariji Pomagaj, ki nam je vedno pomagala. Pri vseh težavah smo vendar doživeli mnogo lepega! Celu v taborišču Traniju, kjer smo se zbirali v kapeli, ki jo je poslikal naš pokojni Ivan Plahuta; ali ko smo poslušali Boris Pavčarjev orkester, kjer sem ga jaz tako polomil, da me je na rogu na srečo zamenjal dragi prijatelj Andrej Jelen; ali ko smo gledali „Tri varke svetnikov“ po zaslugi Maksa Planinca, ki je pred leti umrl v Zapadni Kanadi; ali ko smo se zbirali na prosvetnih večerih, kjer je pokojni Sava Pirc pripravil nepozabno lepo Prešernovo proslavo in se je neki poznejši profesor učil govornišva; ali ko sva s Sano pripravljala listič „Nove upe“; ali ko smo si postavili drog, kjer sta Štajerc Milot Prelog in naš „gorenjski fant“ in sedanjí tranijski „starešina“ Ivan Žnidar zavrtela veletoč; ali ko sta Janko Filipič in Maks Jesih iz nič ustvarila taboriščno knjižnico; ali ko nas je revne obiskal revni, a dobrodrujni sveti Miklavž s svetim Antonom in drugim spremstvom; ali ko sta nam lačnim postregla z „makaronovo župco“ in včasih še s kofčkom spama Gričarjeva brata. Pravo pojedino pa smo imeli, če smo dokupili koruzno moko in je, kot bi se morda spomnil tudi Stanko Obržan, Franc Jager skuhal žgance ter smo odprli konzervo posušene krvi, ki je bila najbrž pripravljena za psičke in mucke, pa nam je lačnim tako zelo teknila. Joj, pa še plesne vaje ste imeli, menda Robnik in Lobnik in tisti, ki nimate dveh levih nog kakor jaz! Pa nekateri ste ustanovili „fabriko cigarter domače proizvodnje“! Joj, koliko je spominov!

No, hvala Bogu za vse, tudi in predvsem za to, da smo si brezdomci lahko ustvarili nov dom, Vi v Argentini, pečica pa v Severni Ameriki in druga (Pevca, Zidan, Horvat) v daljni Avstraliji. Hvala Bogu tudi za zvestobo med prijatelji (kako prisrčno je bilo pred dvema letoma srečati Tranijca Janeza Jereba v Ljubljani!) in za lepe spomine na dušne pastirje, zlasti na pokojnega Stankota Skvarčo iz Vrhniko, ki je namesto karanja uporabil dosti milejši obliko: „Tega nisem vesel ... in hoc non gaudeo!“ Bog daj večni mir tudi njemu in kapetanu Romanu Batu in vsem pokojnim Tranijcem in drugim prijateljem, pa tudi morebitnim neprijateljem!

In Bog daj vse dobro našemu slovenskemu narodu, ki je zdaj blagoslovljen z dvema kardinaloma, dr. Francetom Rodetom, tem žlahtnim darom slovenske Argentine, in dr. Alojzijem Ambrožičem; z dvema nadškofoma, prepevajočim prelatom Lojzetom Uranom v Ljubljani in milobnim dr. Francem Krambergerjem v Mariboru (da ne omenjamo učnega in prijaznega dolenski nuncijske Ivana Jurkoviča v Ukrajini), pa s škofi dr. Antonom Stresom v Celju, dr. Marjanom Turnikom v Murski Soboti in prelatom Andrejem Glavanom v Novem mestu ... in seveda zelo zmožnim slovenskim škofom Andrejem Stanovnikom v Argentini. V Ljubljani pa naj dobri Bog blagoslovi tudi pomladno vlado, ki jo vodi bivši oporečnik Janez Janša, odlično pa deluje tudi dr. Andrej Bajuk iz Mendoze v Argentini! Marsikaj se je spremenilo na bolje in marsikaj se še mora spremeniti! Bog blagoslovi vse človeštvo, da bi znalo s svetopisemskim slepcem dovolj goreče prositi: „Gospod, da bi videl!“

Vam pa kličem iz dna srca: Bog živi tudi Vas, naši ljubi tranijski fantje in dekleta, naši nepozabljeni prijatelji v Argentini!

Vaš Edi Gobec
in preostali Tranijci v Severni Ameriki

Začasna preselitev Romov

Pred kratkim je v občini Ivančna Gorica, konkretno v Ambrusu, prišlo do hudega spora med romskimi naseljenci in krajin. Stvari so se zaostrele. Prišlo je do nemirov in obojestranskih groženj. Okrog 35 Romov se je nato zateklo v gozd pri Ivančni Gorici, kjer so živeli v improviziranih taboriščih. Med njimi je bilo okrog 20 otrok, starih od treh mesecev do 15 let ter tudi ena nosečnica.

Problem je presegel lokalno raven in prišel v roke republikni vladi. Po posegu ministra za okolje in prostor Janeza Podobnika in notranjega ministra Dragutina Mateja, so Rome začasno preselili v zbirni center v Postojni. Sedaj jim itejejo primerno dokončno lokacijo.

Celoten dogodek, ki seveda ne ni zaključen, pa je sprožil tudi politično debato. V poslanski skupini SDS so prepričani, da je vlada z začasno preselitvijo ambruskih Romov (prej so se imenovali cigani) v postojnski nastanitveni center trenutno naša najboljša možna rešitev. „To je rešitev, ki je bila dogovorjena v soglasju tako z Romi kot z ostalimi krajinami Ambrusa,“ je na novinarski konferenci poudarila poslanka Eva Irgl. Glede napovedane zahteve civilne iniciative v Novem mestu po preselitvi Romov iz nelegalnega naselja Žabjak pa je ocenila, da ne gre za



reakcijo Ambrusa, „ampak so to dogodki, ki se vlečejo že celih 12 let in jih nihče ni reševal“.

V največji koalicijski stranki obžalujejo, da je prišlo do dogodkov v Ambrusu, in obsojajo vsakrno nasilje tako s strani Romov kot s strani večinskega prebivalstva. Po njihovem mnenju je treba več pozornosti nameniti vzgoji in izobraževanju, kajti le izobrazba in spremenjen sistem vrednot lahko pripomoreta k večji socializaciji Romov in s tem posledično k zmanjšanju razlik med večinskimi in romskimi prebivalstvom.

„V vseh teh letih, ko sta bili na oblasti LDS in SD, se je o romski problematiki veliko govorilo, bistveno manj pa je bilo storjenega,“ je dejala Irglova. Stalnice varuha človekovih pra-

vic Matjaža Hanžka, da preselitev Romov v postojnski center pomeni konec pravne države, pa je ocenila za nesprejemljivo in žaljivo: „Gre za navadno sprenevanje Hanžka, ki mu v teh dneh sploh ne ni uspelo obiskati Ambrusa in njegovih prebivalcev.“ Varuhovo dejanje po mnenju poslanke ni presečenec, podobno se je dogajalo tudi na primer ob sprejetju zakona o istospolnih partnerski zvezi. „Recept pri takih temah ostaja enak: ko vlada rešuje stvari, ki jih zdajnja opozicija, ko je bila na oblasti, ni bila sposobna reševati, ravno ta opozicija skupa vlado očrtni pred mednarodnimi institucijami, doma pa jo želi prikazati kot nestrpno, brez poslušala drugačne,“ je dejala.

Poslanka SDS je izpostavila tudi nastajajoči zakon o romski skupnosti: nobena od 25 držav članic EU nima tega področja urejenega s posebnim zakonom, prinesel pa bo predvsem sistemske rešitve, ki bodo dolgoročno pripeljale predvsem do zmanjšanja brezposelnosti med Romi, do povečanja izobrazbene strukture itd. To pomeni tudi večjo socializacijo in s tem bo verjetno takšnih dogodkov bistveno manj, je poudarila. O napovedovani trajni lokaciji za začasno preseljene Rome pa se, kot je že povedala, v SDS ne niso pogovarjali.

Dobitnik Kozinove nagrade Pavle Merku

Društvo slovenskih skladateljev (DSS) Kozinovo nagrado za leto 2006 podeljuje skladatelju Pavlu Merkuju iz Trsta za zaokrožen skladateljski opus, ki temelji na ljudskem izročilu. Kot je zapisano v utemeljitvi nagrade, je opus akademika Pavla Merkuja, skladatelja, etnomuzikologa, slovenista, esejista, urednika in kritika tako pomemben, obsežen in odmeven, da je že dolgo nepogrejljivi del slovenske sodobne glasbe in naše kulture. Nagrado bodo Merkuju izročili na slovesnosti v Mestni hiši.

Pavle Merku se je s prvimi skladbami kompozicijsko in estetsko navezal na predvojno moderno Marija Kogoja, Slavka Osterca ter njegovih učencev. Ko je v šestdesetih nastopil novi modernizem, je Merku z nekaj let mlajšimi vrstniki, zbranimi v skupini Pro musica viva, pomagal slovenski glasbi utirati pot v evropsko smer.

Merku se je rodil leta 1927 v Trstu. Violine se je učil pri očetu in Cesareju Barisonu, kompozicije pri Ivanu Grbcu in Vitu Leviju. V Ljubljani je diplomiral iz slovenske filologije, v Rimu doktoriral iz literarnih ved. Merku je celovit skladatelj, malodane vseh glasbenih sestavov in zvrsti: od solističnih, komornih, simfonično koncertantnih, vokalno instrumentalnih, samospjevov, zborov, vse do opere Kačji pastir.

Ljudsko izročilo je Merku leta 1976 zbral v obsežni knjigi Ljudsko izročilo Slovencev v Italiji. Sintezo svojih estetskih in glasbeno-socioloških spoznanj je zbral v knjigi Poslušam (1983), v kateri se kaže kot pronicljiv analitik in objektivni kritik povojne slovenske in svetovne glasbe, je že zapisano v utemeljitvi nagrade.

Hrvati v Slovenijo le s potnim listom

Slovenija z izvajanjem sporazuma, ki hrvaškimi državljanom omogoča prehajanje meje z osebno izkaznico, krši schengenski pravni red, so potrdili viri pri Evropski komisiji. Nepravilnost so ugotovili izvedenci EU med schengensko evalvacijo slovenske kopenske meje in Slovenijo v poročilu pozvali k spremembi te prakse. Slovenija „mora Hrvatiki to pojasniti ter sprejeti potrebne pravne in praktične ukrepe“.

„Slovenija je imela vse možnosti, da bi to poskušala urediti v pogajanjih o schengenskem zakoniku, sedaj pa je prepozno. Sedaj nima več nobene možnosti za to, da bi hrvaškimi državljanom ne naprej dovoljevala prehajanje meje z osebni izkaznicami, če želi spoštovati pravni red EU“, so pojasnili v Bruslju.

Dvostranski sporazum, ki ga je Slovenija s Hrvaško sklenila

leta 1997 in hrvaškimi državljanom omogoča prehajanje meje z osebni izkaznicami, je tako nepreklicno v nasprotju s pravnim redom EU. „Slovenija mora sedaj to sama pojasniti Hrvatiki ter sprejeti ustrezne pravne in praktične ukrepe v povezavi z dvostranskim sporazumom,“ navajajo viri pri komisiji.

Slovenija po navedbah bruselskih virov evalvacijskih sklepov izvedencev ni komentirala in tako v Evropski komisiji predvidevajo, da se z njimi strinja.

Slovenija sicer mora - tako kot vse druge nove članice v postopku schengenske evalvacije pripravljenosti na odpravo notranjih mejnih kontrol - na poročilo odgovoriti in „ni izključeno, da komisija pred sprožitvijo postopka za ugotavljanje kršitev čaka na odgovor Slovenije na poročilo o schengenski evalvaciji“, so pojasnili v Bruslju.

Nove razsodbe proti Sloveniji

Evropsko sodišče za človekove pravice v Strasbourgu je znova razsodilo proti Sloveniji zaradi sodnih zaostankov. Slovenija bo tako v dveh primerih morala zaradi sodnih zaostankov plačati skupaj 1000 evrov odškodnine in 910 evrov stroškov. V enem primeru pa je razsodilo, da je Slovenija kršila 3. člen Evropske konvencije o zaščiti človekovih pravic in temeljnih svobod, s tem, ko oblasti niso opravile učinkovite preiskave o trditvah tožnika glede grdega ravnanja policije.

Sodišče je v primerih Olenik in Zorc razsodilo, da je Slovenija s predolgimi sodnimi postopki kršila tako 6. člen Evropske konvencije o zaščiti človekovih pravic in temeljnih svobod, ki govori o pravici do pravičnega sojenja v razumnem roku, kot tudi 13. člen, ki določa pravico do učinkovitega pravnega varstva pred domačimi sodišči.

V primeru Matko pa je sodišče razsodilo, da je Slovenija kršila 3. člen evropske konvencije, ki govori o prepovedi mučenja, s tem, ko oblasti niso opravile učinkovite preiskave o trditvah tožnika, da je policija z njim grdo ravnala. Ni pa sodišče ugotovilo kršitve 6. člena konvencije. Slovenija bo morala v tem primeru plačati 10.000 evrov odškodnine in 1000 evrov stroškov.

Nore krave v Sloveniji

Avstrijski nacionalni laboratorij je potrdil sum bolezni norih krav (BSE) pri šest let stari kravi slovenskega izvora. Minulo soboto so avstrijske veterinarske oblasti o rezultatu prvega potrditvenega testa po elektronski poti obvestile Veterinarsko upravo RS (VURS). V ponedeljek so na VURS prejeli še uradne izide preiskav, s čimer je diagnoza BSE dokončno potrjena, so sporočili z veterinarske uprave.

Krava, pri kateri je bil postavljen sum na BSE, je bila rojena 23. januarja 2000 in izvira iz kmetije na Dravskem polju. Na kmetiji redijo 54 govedi, od tega 25 krav molznic. Kmetija je usmerjena v prirajo mleka. Veterinar VURS je v ne-

deljo dopoldne obiskal omenjeno kmetijo, rejca seznanil z obvestilom avstrijskih veterinarskih oblasti, izvedel poizvedovanje in na kmetiji odredil prepoved premikov živali iz in na gospodarstvo.

Veterinarji so že preiskali tudi sorodstvene vezi okužene krave in ugotovili, da bodo morali usmrtiti tri živali, so še sporočili z VURS.

Kot je znano, so bolezen ob testiranju na BSE pri kravi, ki je izvirla iz Slovenije, pri zakolu v Gradcu odkrili avstrijski veterinarji. O primeru bolezní so že v soboto zvečer, ko so bili znani rezultati testiranja, obvestili tudi VURS. To je že sedmi primer bolezní BSE v Sloveniji oz. mesta krava, rojena v Sloveniji, pri kateri so potrdili bolezen.

NOVICE IZ SLOVENIJE

INFLACIJA V OKTOBRU

Po zmerni rasti v preteklih dveh mesecih so se cene življenjskih potrebščin v Sloveniji oktobra občutno znižale: v primerjavi s septembrom so bile nižje za 0,8 odstotka. Inflacija na letni ravni je znašala 1,5 odstotka, povprečna letna inflacija pa 2,4 odstotka. Kot kaže navajajo statistiki, so na občutno oktobrsko deflacijo vplivale tako nižje cene blaga kot tudi storitev.

DOSTOP DO INTERNETA

V Sloveniji je imelo v prvem lanskem četrtletju dostop do interneta 48 odstotkov gospodinjstev, kar je enako povprečju držav članic EZ. Za primerjavo - na Danskem je ta delež znašal 75 odstotkov. S sprostitvijo ponudbe internetnih storitev septembra lani, pa se je delež teh gospodinjstev v Sloveniji povečal za šest odstotnih točk.

ZLATO PRIZNANJE ZBORU IZ GODOVIČA

Deklinski pevski zbor Radost Godovič je na 20. mednarodnem zborovskem tekmovanju in festivalu v Pragi (Praga Cantat 2006) prejel zlato priznanje v kategoriji ženskih zborov in 1. mesto v tej kategoriji ter zlato priznanje v kategoriji ljudske pesmi.

PRVA BILATERALNA ZBORNICA

V Ljubljani je bila ustanovljena slovensko-nemška gospodarska zbornica, ki je tako postala prva bilateralna gospodarska zbornica v Sloveniji po uveljavitvi novega zakona o gospodarskih zbornicah junija letos. Na ustanovni skupščini zbornice, na kateri je bil sprejet tudi statut zbornice, je bilo prisotnih preko 50 nemških in domačih podjetij.

IZNIČEN DOSEŽEK REFERENDUMA

Veljati je začel del kolektivne pogodbe za dejavnost trgovine, ki se nanana na poglavje o delovnem času, odmorih, počitkih in dodatkih, ki izhajajo iz za delavca manj ugodne razporeditve delovnega časa. Zaposleni v trgovini bodo poslej za delo ob nedeljah in praznikih dobili dodatek v višini 100 odstotkov, za delo ob določenih praznikih (1. januar, 1. maj, 1. november, 25. december in velikonočna nedelja) pa 200 odstotkov. Hkrati ostajajo prodajalne ob nedeljah odprte.

PO SVETU

SADAM OBSOJEN

Preteklo nedeljo je posebno sodišče v Bagdado obsodilo nekdanjega iranskega diktatorja Sadama Huseina na smrt z obotlenjem. Po izreku obsodbe se je življenje v Bagdadu praktično ustavilo. Začela je veljati neomejena policijska ura, ulice so bile prazne, bagdadsko letališče pa je zaprto drugi dan zapored. Medtem se po svetu vrstijo odzivi na obsodbo Huseina zaradi zločinov proti človečnosti. Ameriški predsednik George Bush jo je označil kot pomemben mejnik. Obsodbo je pozdravila večina držav, vendar pa se veliko političnih voditeljev in organizacij ne strinja z izvedbo smrtnih kazni. Po mnenju predsednika papanskega sveta za pravičnost in mir, kardinala Renata Martina, je slednja znak, da v Iraku ne vedno velja logika „oko za oko, zob za zob“.

HRVAŠKA POČASI V EVROPO

Medtem ko v Zagrebu zatrjujejo, da bo Hrvaška v Evropsko unijo vstopila do konca desetletja, so v Bruslju manj optimistični. Hrvaška bo najverjetneje res prva država Zahodnega Balkana, ki bo vstopila v unijo, a kot kaže, ne le po najmanj petletnem pritvenem premoru. Dobro leto po začetku pristopnih pogajanj bo Evropska komisija ta teden objavila letno poročilo o pripravljenosti države na članstvo. V njem naj bi Hrvaška negativne točke dobila predvsem na področju pravic manjšin, pravosodja, boja proti korupciji, vračanja beguncev, ladjedelništva in preto-ka kapitala.

DVOMI TUDI S TURČIJO

Turčiji, katere pot v Evropsko unijo je že od vsega začetka prepletena z dvomi, bojznimi in svarili, se obeta zastoj v pogajanjih z Brusljem, saj ne vedno ni izpolnila postavljenih pogojev; v prvi vrsti, ker ni razpila carinske unije na Ciper. V letnem poročilu o napredku, ki ga bo prihodnji teden objavila Evropska komisija, je ne čaka nič obetavnega. Dodatno pa Ankaro skrbi dejstvo, da navdrušenje Turkov nad Evropsko unijo spričo hladnega sprejema med Evropejci in bližajočih se volitev v državi vztrajno upada.

SKRB ZA KOSOVO

Generalni sekretar Združenih narodov Kofi Annan je izjavil, da bi se pogajanja o prihodnjem statusu Kosova lahko zavlekla v leto 2007. Reševanje kosovskega vprašanja bo odvisno od več dejavnikov. Ob tem je opozoril, da je potrebna previdnost zaradi referenduma o srbski ustavi in predvidenih bližnjih srbskih volitev. Annan

PISALI SMO PRED 50 LETI

SLOVENC V ARGENTINI

BUENOS AIRES

Srebrni mamniki jubilej g. Dr. Ignacija Lenčka

Dne 25. oktobra t. l. je praznoval srebrni mamniki jubilej g. dr. Ignacij Lenček, dekan teološke fakultete v Adrogeju. V mamika je bil posvečen leta 1931. kot gojenec Germanika v Rimu. V letu po posvečenju je doktoriral na gregorijanski univerzi v Rimu iz sholastične filozofije in teologije. Po vrnitvi v Ljubljano je bil nekaj let prefekt v Škofovih zavodih, po imenovanju dr. Ujčiča za beograjskega nadškofa, je pa postal profesor moralne teologije na ljb. teološki fakulteti. Med drugo svetovno vojno je bil glavni domobranski kurat, po letu 1945 se je pa v emigraciji zopet ves posvetil delu na teološki fakulteti. Po smrti prelata dr. Odarja je postal tudi njen dekan. K srebrnomamnikemu jubileju mu čestitamo in želimo, da bi mu Bog delil še dolgo življenje, da bi vse svoje sposobnosti in znanje lahko še naprej posvečal ljb. teološki fakulteti.

Ciudadelski oder je uprizoril v župnijski dvorani v Ciudadeli v soboto 3. in v nedeljo 4. nov. Bekeffijo veseloigro „Neopravičena ura“. Poročilo o obeh uprizoritvah bomo objavili v prihodnji številki.

OSEBNE NOVICE

Družinska sreča. V družini g. **Lojzeta in France Blatnik**, se je rodil sinček. Srečni družini nam čestitke.

† **France Kariž.** V ponedeljek dne 29. oktobra 1956 je zadela kap pri delu primorskega rojaka Franca Kariža. Rajni je po prihodu v Argentino v glavnem živel v mestu Ramos Mejia. Pokopali so ga dne 30. oktobra 1956 na pokopališču Vicente Lopez. Pogrebne obrede je izvršil g. Alojz Legan. N. p. v. m.

MAR DEL PLATA

Družino gospoda Maksa Rančnika in njegove žene gospe Zorke, roj. Lah je dne 16. oktobra 1956 razveselila hčerka prvorojenka, ki je pri krstu dobila ime Susana-Milena. Srečni družini nam iskrene čestitke.

PROSLAVA SLOVENSKEGA NARODNEGA PRAZNIKA NA SESTANKU ZAUPNIKOV SLS

V nedeljo 4. novembra ob pol desetih dopoldne je bil v župnijski dvorani v Ciudadeli sestanek zaupnikov SLS. Sklicalo ga je Poverjenstvo SLS za Argentino. Udeležba na njem je bila zelo lepa. Bilo jih je nad 200. Bili so navzoči biv. strankini poslanci in njeni člani v Narodnem odboru za Slovenijo. Med udeleženci sestanka smo videli nadalje več županov in slovenskih javnih delavcev. Razveseljivo dejstvo je bilo tudi to, da je bilo na zborovanju veliko mladine ...

Svobodna Slovenija, 8. novembra 1956 - št. 44

pa je ne izrazil pričakovanje, da bo posebni odposlanec za Kosovo Martti Ahtisaari svojo funkcijo ohranil tudi pod naslednjim generalnim sekretarjem.

HEZBOLAH ZANIKA

Skrajno libanonsko gibanje Hezbollah je zanihalo obtožbe Bele hiše, da poskušajo strmoglaviti vlado v Bejrutu. Hezbollah ob tem Washingtonu očita tudi vmešavanje v notranjo politiko Libanona. Predstavniki gibanja je dodal, da zahteva Hezbolaha po vladi narodne enotnosti v državi nima nič s Sirijo in Iranom. S tem se je odzval na izjave Bele hiše, čerpa da sta se Sirija in Iran povezala s Hezbolahom zaradi priprave načrta za strmoglavljenje libanonske vlade. Po ameriških navedbah Sirija poskuša Libanon tudi odvrniti od ustanovitve mednarodnega sodišča, na katerem bi sodili za umor nekdanjega libanonskega premiera Rafika Haririja.

SLOVENC I IN ŠPORT

NATALIJA SE POVZPENJA

Natalija Gros je na sklepni tekmi letovnjega svetovnega pokala v balvanskem plezanju v Moskvi osvojila tretje mesto in s tem dosegla uspeh kariere v tej panogi. Pokazala je svojo vrhunskost tudi v tej disciplini in je med plezalci ena redkih v tej sezoni, ki so stali na zmagovalnih stopničkih tako v težavnosti kot v balvanih. Zelo dobro je nastopila tudi Katja Vidmar in osvojila deseto mesto.

ALJAŽ SE ZNA POKAZATI

Slovenski telovadec Aljaž Pegan, ki se je z nedavno končanega svetovnega prvenstva v Aarhusu vrnil s srebrno kolajno, je tudi na tekmovanju za veliko nagrado Milana sestavo na drogu izpeljal brez večjih napak. Na ekshibicijskem turnirju prampionov, ki se ga je udeležilo le po nekaj svetovnih asov in je potekal v različnih gimnastičnih disciplinah v moški in ženski sportni gimnastiki, ritmični ter trampolinu, je z oceno 15,6 točke zasedel drugo mesto. Zmagal je evropski prvak Grk Vlasios Maras (15,8).

ZMAGA V ŠTAFETI

Slovenski plavalni reprezentant Jernej Godec, ki študira v ZDA, je svoji univerzi Berkeley pomagal do zmage v štafeti 4 x 100 m prosto, v posamični konkurenci pa je na 100 m prosto osvojil 7. mesto.

ČETRTA NA PLESIŠČU V MOSKVI

Slovenski plesni par Luca Bussoletti in Tjara Vulič je v Moskvi na svetovnem prvenstvu v kombinaciji desetih latinskoameriških in standardnih plesov med 37 pari iz prav toliko držav končal na visokem četrtem mestu.

MED TUJCI ŠEST SLOVENCEV

V enainšestdeseti sezoni košarkarske lige NBA igra kar 83 igralcev, ki ne prihajajo iz ZDA, zastopajo pa kar 37 držav. Slovenija je s šestimi igralci v najmočnejši ligi na svetu na tretjem mestu, za Srbijo (osem) in Francijo (sedem). Osemindvajset od tridesetih ekip ima vsaj enega tujca, vodi pa Phoenix s sedmimi. Število tujcev se je v zadnjem desetletju skoraj potrojilo, saj je bilo v sezoni 1996/97 "le" 32 igralcev iz 18 držav. Slovensko košarko zastopajo Radoslav Nesterovič in Uroš Slokar (oba Toronto Raptors), Beno Udrih (San Antonio Spurs), Botjan Nachbar (New Jersey Nets), Primož Brezec (Charlotte Bobcats) in Aleksander Vujačić (Los Angeles Lakers).

PRVO MESTO V SUPERMOTU

Grška prestolnica Atene je gostila zadnjo letovno dirko svetovnega prvenstva v supermotu, v razredu S1 pa se je svoje prve zmage veselil slovenski dirkač Aleš Hlad. Prvič je na dirki najvišje ravni nastopil še drugi slovenski predstavnik Marko Škarja, prav tako v razredu S1, in osvojil sedmo mesto.

SLOVENSKI KARATE V SLAVONSKEM BRODU

Slovenski karateisti so dobro nastopili na 13. mednarodnem spominskem turnirju v Slavonskem Brodu, saj so se vrnili s sedmimi kolajnami. V konkurenci 380 tekmovalcev iz 45 klubov je nastopilo tudi 29 Slovencev. Med mladinci - člani sta bronasti kolajni osvojila Rok Trost v kategoriji do 65 kg in Aleš Pregelj do 80 kg. Dekleta v postavi Lejla Arnanin, Suzana Mesarec in Marija Jeler pa so bila tretja v ekipnih sportnih borbah.

OSEBNE NOVICE

Krst

V Mendozi je bila krščena **Marija Paulina Štim**, hčerka Štefana in Eliane roj. Bonetto. **Srečnim družinam iskreno čestitamo!**

Nova diplomantka

V četrtek, 2. novembra je v Mendozi na Universidad Nacional de Cuyo diplomirala **Magdalena Grintal** in prejela naslov Licenciada en Bromatología. **Čestitamo in želimo mnogo uspehov!**

Smrt

V Temperleju je umrla ga. **Cecilija Korkhill roj. Lakner** (73). **Naj počiva v miru!**

SVOBODNA SLOVENIJA / ESLOVENIA LIBRE

Fundador: **MILOŠ STARE** / Director: **Antonio Mizerit** / Proprietario: **Asociación Civil Eslovenia Unida** / Presidente: **Alojzij Rezelj** / Redacción y Administración: **RAMON L. FALCON 4158 - C1407GSR BUENOS AIRES - ARGENTINA** / Telefon: **(54-11) 4636-0841 / 4636-2421** (fax) / e-mail: **esloveniau@sinectis.com.ar**

Za Društvo ZS: Alojzij Rezelj / **Urednik:** Tone Mizerit
Sodelovali so še: Tine Debeljak (slovenska politika), Gregor Batagelj (dopisnik v Sloveniji), Marta Petelin, Franci Markež, Monika Kenda, Irena Fajdiga, Edi Gobec, Ivan Žnidar, Peter Urbanc.
Mediji: STA, Radio Ognjišče, Družina.

Naročnina Svobodne Slovenije: za Argentino π 100, pri pošiljanju po pošti pa π 130; obmejne države Argentine 120 USA dol.; ostale države Amerike 135 USA dol.; ostale države po svetu 145 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 95 USA dol. za vse države. *Svobodna Slovenija izhaja s podporo Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu RS.*

Čeke: v Argentini na ime „Asociación Civil Eslovenia Unida“, v inozemstvu (bančne čeke, ne osebne) na ime „Antonio Mizerit“. Oblikovanje in tisk: **TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.** / Estados Unidos 425 - C1101AAI Buenos Aires Argentina - Tel.: (54-11) 4362-7215 - E-mail: info@vilko.com.ar

Correo Argentino Suc. 7	FRANQUEO PAGADO Cuenta N° 7211
	R. Nac. de la Propiedad Intelectual N° 881153

MALI OGLASI

GOSPODARSTVO

Finančne storitve. Tel.: 4482-2633 / 15-4526-9535. Od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

TURIZEM

TURISMO BLED

EVT Leg. 12618

Dis. 2089

de Lucia Bogataj

H. Yrigoyen 2682 L. 5 - San Justo

Tel. 4441-1264 / 1265

ZDRAVNIKI

Dr. Klavdija V. Bavec - Nevrolog - Nevropsihiater. Konzultorij na Caballito in Tabladi. Ordinira ob torkih in četrkih od 13. do 19. ure. Ob sobotah od 9. do 14. ure. Prijave na telefon: 4652-7967. Nujno pa na 15-4409-4437.

ZOBOZDRAVNIKI

Dr. Damijana Sparhakl - Zobozdravnica - Splošna odontologija - Belgrano 123, 6. nadst. "4" - Ramos Mejía - Tel.: 4464-0474

ADVOKATI

Dr. Vital Añich, Odvetnik Paraná 830, 5. nadst. - Buenos Aires. Prijave na: Tel./faks: 4798-5153. e-mail: estudioasic@cpacf.org.ar

DOBOVŠEK Č asociados - odvjetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel/Fax: 4602-7386. E-mail: jdobovsek@hotmail.com

Dr. Marjana Poznič - Odvetcnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik Lavallo 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844-mpoznic@sfanet.com.ar

NUTRICIONISTA

Carolina L. Šerjak. Licenciada en nutrición — UBA. Planes de alimentación personalizados. Pedir turnos al 4441-6475 ó 155-746-9422. cs-goodnutrition@yahoo.com.ar

URADNE URE

Uradne ure pisarne Zedinjene Slovenije, ter uredništva in uprave Svobodne Slovenije so od ponedeljka do petka, od 10. do 19. Na argentinske državne in na cerkvene praznike ne uradujemo. **Prosimo rojake, da ta urnik upoštevajo!**

Interaktivna fotografska razstava

V torek, 14. novembra ob 19. uri bo v Kulturnem centru Recoleta otvoritev razstave MEMORY, delo slovenskega umetnika Martina Briclja.

Fotografska razstava razpravlja o „Zgodovini slovenskega grafičnega oblikovanja“ od petdesetih do devetdesetih let prejšnjega stoletja v interaktivni obliki.

Obiskovalci lahko med galerijsko postavo, igro na spletu ter v katalogu iščejo pare in tako preko iskanja, spoznavajo zgodovino dosežkov slovenskega grafičnega delovanja.

Vabi Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije in Veleposlanstvo Republike Slovenije. Razstava bo odprta do 3. decembra 2006 na Junin 1930, dvorana 9.

Projekt Memory-slovensko grafično oblikovanje je drugi del serije Martina Briclja (v prvem delu so bili ujeti grafični detalji iz urbanega okolja) in svetovna uspešnica.



www.zmemorystudio.com



Organizacija fundado en 1937 y queda mal...

ko d. z o. z.

1 bo od ponedeljka, 2006, na novi naslov telefon sledeči:

TEL: 2750

(Cetarracas)

MAIL: info@vilko.com.ar

Balantičeva palača v San Justu praznuje

55-letnico delovanja in 85. obletnico Balantičevega rojstva

v nedeljo, 12. novembra 2006

ob 8. uri: zahvalna sv. maša
ob 18. uri: Spored pod geslom
„Pri nas je pesem doma“
Nastopajo vsi slovenski otroci.

Vabljeni starši, nekdanji učenci in učitelji ter vsi prijatelji Balantičeve palače. Po proslavi prijateljsko srečanje ob zakuski.

Slovenija bo poudarjala boj proti raku

Ena od prednostnih tem med predsedovanjem Slovenije Evropski Zvezi bo boj proti raku, je v pozdravnem govoru na kongresu Evropske koalicije onkoloških bolnikov v Ljubljani poudaril minister za zdravje Andrej Bručan.

Kongres, ki poteka pod sloganom Združeni proti raku, se udeležuje preko 160 onkologov, članov nevladnih organizacij in politikov iz več kot 20 držav, ena od glavnih tem kongresa pa je analiza vzrokov nižje stopnje preživetja raka bolnikov na območju srednje in jugovzhodne Evrope.

Boj proti raku je eno od najresnejših vprašanj javnega zdravstva, je dejal Bručan na kongresu, na katerem želijo organizatorji tudi opozoriti na to, da morajo imeti bolniki na celotnem območju EU enake možnosti za zgodnje odkrivanje raka, zdravljenje in preživetje.

Statistike kažejo, da raka dobi vsak tretji prebivalec unije, vsak četrti pa umre za posledicami te bolezni, je dejal minister in dodal, da so ukrepi v boju proti raku pogosto nepove-

zani in premalo celoviti. Bručan upa, da bo Sloveniji med predsedovanjem uniji uspelo doseči visoko stopnjo podpore za izboljšanje ukrepov na omenjenem področju, ki bi morali biti usklajeni. Zavzel se je za spoštovanje načel solidarnosti, enakopravnosti in enake dostopnosti pri zdravljenju raka.

Pobudnik organiziranja kongresa v Sloveniji, poslanec v Evropskem parlamentu Alojz Peterle, je dejal, da bodo vztrajali pri tem, da bi se v okviru EU ustanovila medinstitucionalna delovna skupina za boj proti raku. Dodal je, da politična železna zavesa med vzhodno in zahodno Evropo padla, ni pa padla na področju boja proti raku. Obstaja namreč velik razkorak med možnostmi za preživetje državljanskih vzhodnega in osrednjega dela celine ter zahodne Evrope, kjer so uspešnejši v boju proti raku.

Podrobnejše podatke o omenjenih razlikah je predstavil strokovnjak na področju boja proti raku Michael Coleman iz Londona, ki je med ukrepi za izboljšanje stanja poudaril

večja vlaganja v preventivne dejavnosti, boljše in bolj koordinirano spremljanje bolezni, vlaganje v raziskave in zakonitve registrov raka na celotnem območju EU.

Na kongresu udeleženci razpravljajo o ukrepih za izboljšanje preživetje bolnikov, o raziskavah in dobrih praksah pri zdravljenju raka, o novih metodah zdravljenja bolezni in o vzpostavljanju politične volje za učinkovit boj proti raku na ravni EU.

DARUJTE V TISKOVNI SKLAD!

Darovali so

V dobrodelni sklad Zveze slovenskih mater in žena so darovali: N.N., Bariloche, 300.- ameriških dolarjev; N.N., Villa Adelina, 100.- pesov. Bog povrni dobrotnikom!

Globoko užalovani sporočamo, da nas je po dolgi in težki bolezni v 47. letu življenja 23. oktobra 2006 za vedno zapustila naša mama, sestra, teta, hči in snaha, gospa

Rosa Irma Barraza vdova Pipan

Priporočamo jo v molitev in naj počiva v nebesnih planjavah.

Žalujoči:

hči, **Griselda**; sinova, **Martin** in **Marko**; svak **Danilo** s **Kristino** in hčera; brata **Daniel** in **Marcelo**; mati **Elvira** tačča **Tatjana**, in ostalo sorodstvo.

Drugi krog županskih volitev

Državna volilna komisija je za to nedeljo, 12. novembra, razpisala drugi krog rednih županskih volitev. Na podlagi ugotovitev občinskih volilnih komisij o izidu glasovanja v prvem krogu – ta je v vseh 210 občinah potekal minulo nedeljo 22. oktobra – bodo o županu v drugem krogu odločali v 72 občinah.

Drugi krog volitev bo potekal v vseh tistih občinah, kjer nihče od kandidatov ni dobil večine veljavnih glasov, pomerila pa se bosta tista dva kandidata, ki sta v prvem krogu dobila največ glasov.

Na voliča se bodo med drugi odpravili tudi volivke in volivci v petih od 11 mestnih občin, in sicer v Kranju, Mariboru, Novi Gorici, Novem mestu in Velenju. V Ljubljani, Celju, Slovenj Gradcu, Kopru, Murski Soboti in na Ptujju pa so bili župani izvoljeni že v nedeljo.

VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI 7. novembra 2006

1 EVRO 239,6 SIT
1 US dolar 188,7 SIT

OBVESTILA

SREDA, 8. novembra:

Redna seja območnega odbora NSi za Južno Ameriko, ob 20. uri v Slovenski hiši.

&ETRTEK, 9. novembra:

Zveza slovenskih mater in žena bo imel svoj sestanek ob 15. uri v Slovenski hiši.

Seja upravnega odbora Zedinjene Slovenije, ob 20. uri v Slovenski hiši.

SOBOTA, 11. novembra:

Zaključna prireditev tečaja RMB, v Slovenski hiši.

Predavanje za visokošolce, ob 20. uri v Slovenski hiši. G. Pavle Novak CM bo govoril o temi „Svoboda in odgovornost“.

NEDELJA, 12. novembra:

Film o delu misijonarja Petra Opeka na Madagaskarju, na Pristavi ob 11. uri. Nato bo razgovor z g. Jesus M. Silveyrom, avtorjem knjige „Un viaje a la esperanza“.

Kosilo v Carapachayu ob 13. uri; nato ob 15. film: „Prisilna mobilizacija Slovencev v nemško vojsko 1941-1945“.

V Balantičevi palači v San Justu, 55.letnica delovanja in 85-letnica Balantičevega rojstva. Ob 8. uri: zahvalna sv. maša; ob 18. uri v našem domu kulturni spored.

&ETRTEK, 16. novembra:

Zveza slovenskih mater in žena iz San Martina lepo vabi na svoj mesečni sestanek. Imele bomo srečanje v kuhinji. Pekle bodo potice in nam dajale nasvete sestre Škulj-Petkovšek, v domu ob 16 uri.

PETEK, 17. novembra:

Seja Medorganizacijskega sveta, ob 20. uri v Slovenski hiši.

SOBOTA, 18. novembra:

Družabni večer na Pristavi ob 20,30 s predvajanjem filma mladinske dne.

NEDELJA, 19. novembra:

Zveza žena in mati s Pristave vabi na razgovor z gledališko skupino Pristava, katero vodi g. Dominik Oblak, ki je gostovala v Sloveniji s predstavo drame „Drevesa umirajo stoje“, ob 11.uri.

SOBOTA, 25. novembra:

Predstavitve knjige g. Mire Ecker, popoldan, v Slovenski hiši. Prireja Zveza slovenskih mater in žena.

NEDELJA, 26. novembra:

Nedelja Kristusa Kralja.

SREDA, 29. novembra:

Učiteljska seja voditeljic, ob 20. uri v Slovenski hiši.